

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Светан 1957.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име породично i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко породично име	Брајденберг рођ. Шлангер Самуило
Занимање — занимање	домаћица
Држављанство — Državljanstvo	Уровица
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	30 VI 1865
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	св. Никола
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Земун
Брачно стање — Брачно stanje	Уровица
Вера — Vera	Мојсејева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Јаков-Јохана рођ. Браун
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Балванка 7

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко породично име žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

9 VII 1932

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јосиф Шлангера

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
9 VII 1932	Барванска Бисопи Стеван	4 19/IV	Јосиф Малкала		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД